

# 2006 Guía de Familia

El niño está hecho de uno cien.  
El niño tiene  
cien idiomas  
cien manos  
cien pensamientos  
cien maneras de pensar en jugar,  
de hablar.  
Cien, siempre cien maneras de escuchar  
de maravillarse,  
de adorar.  
Cien alegrías para cantar y entender  
cien mundos para descubrir que  
cien mundos para inventar  
cien mundos para soñar.

Loris Malaguzzi



**SILVERTON**  
Family Learning Center  
Celebrating the Journey

## SILVERTON FAMILY LEARNING CENTER

Dirección :

195 E. 16th Street, Silverton, CO 81433  
P.O. Box 558, Silverton, CO 81433

*Telephono: 970.387.5152*  
*www.silvertonfamilies.org*

- ~ Licenciado por el estado de Colorado como un programa de Silverton Family Learning Center
- ~ Cuidado para los infantes, niños pequeños, y niños preescolares, entre edades de seis semanas hasta cinco años.

Horas de operación

---

Abierto 8:00 de la mañana – 4:00 de la tarde  
Lunes a viernes  
Abierto todo el año, menos dias festivos

---

Aceptamos todo para matricular sin discriminar por raza, color, orígenes, lenguaje, género ni religion. Hacemos todo para ayudar a los niños a pesar de la habilidad de pagar de su familia.



## A Crear Una Comunidad

Una de las metas más importantes de Silverton Family Learning Center es crear una comunidad multi-generacional de las familias y los amigos que saben y sostienen uno al otro dentro de y más allá de nuestras paredes del centro.

En nuestro centro nuevo, construido en el 2005, hemos creado el espacio común para los padres para reunir fuera de su aula a los niños. Continuaremos proporcionando los programas, los recursos y aprendiendo las oportunidades para todo. Nuestro edificio ofrecerá aula y espacio para juntarse otra gente con un componente del cuidado del niño también, y nosotros alentamos los usos empresariales para nuestro edificio tal como celebraciones centradas en el niño, aprendiendo los programas para niños, etc.

## La aclimatación de su niño

Puede ser emocionante para el padre y el niño empezar su programa de cuidado de niño. Aquí están unas pocas puntas para obtener un gran comienzo:

- Visitar juntos el centro en el futuro
- Empiece la preparación de usted y su niño en el futuro con las actividades que recorren, como el alimentar de botella o con discusiones acerca de lo que deberá venir. Comparta el entusiasmo con su niño.
- Desarrolle un ritual previsible de la despedida con su niño. No mueva fuera cuando ellos son distraídos, porque esto causa los sentimientos del abandono y despedidas más duras más tarde.
- Tiene un maestro para ayudar a su niño en una transición alegremente en las actividades. Alente y refuerce estos bonos nuevos.
- Traiga su propia alegría acerca de nuestro programa en nuestra escuela y su niño lo presentará también.

## Puerta abierta

Nuestra escuela tiene una puerta abierta. Alentamos a los padres, los miembros de la comunidad, y otros partidos interesados en entrar y visitar nuestra escuela. Por razones de seguridad, todos los visitantes serán requeridos a firmar un registro y los visitantes desconocidos tienen que mostrar una identificación. Nuestro edificio se diseñó para ofrecer los puntos discretos de la observación para los visitantes y es tranquilo para los padres y niños. Las madres son libres de entrar y alimentar a sus bebés durante el día . Nuestro personal trabaja también para crear tiempos ininterrumpidos para los niños que puedan aprender, crear, explorar y descansar. Les preguntamos a los padres y visitantes para limitar sus visitas, y la llegada y salida a horarios convenidos. Esto permite a maestros estar disponibles a los padres cuando ellos llegan y para enfocar en los niños el resto del tiempo.

## Un Ambiente Saludable Para los Niños

Los directores de SFLC y el personal son cometidos a crear un ambiente sano para los niños. Nuestro programa de alimentos enteros se ofrece bocaditos que incluyen todos los ingredientes naturales y orgánicos. Evitamos alimentos fabricados, el exceso del sal y azúcar, los colorantes artificiales, los petróleos parcialmente hidrogenados, los antibióticos y las hormonas del crecimiento.

Hemos atendido también a la salud de nuestro ambiente del edificio evitando recintos orgánicos y volátiles en nuestras alfombras, en la pintura de paredes y por los muebles. Nosotros hemos diseñado nuestro edificio para ser lleno de luz eficiente, tibia y natural. Sus niños (y nuestro personal) merece un ambiente seguro, sano y deleitoso en el que todos exploran y crean.

## Introducción, Misión y Filosofía

Silverton Family Learning Center es una escuela de aprender para los niños, licenciado por Colorado Department of Health Services.

El deseo del centro es para dar un ambiente seguro y estimulante, en donde cada niño puede tener una experiencia de éxito y desarrollar su propio sentido de valor. Enfatizamos el desarrollo del niño entero y nuestro ambiente es apropiado para ellos, fomenta el desarrollo social, emocional, físico e intelectual. Dentro de ese ambiente creativo, les damos una calidad de cuidado y educación excelente a los niños. Esten seguros que cuando el niño está con nosotros le cuidamos bien, en un ambiente limpio, seguro y libre de estrés y ansiedad. Es muy importante la opinion del niño, su curiosidad y sus necesidades individuales.

Nuestra filosofía es basada en los programas de enseñanza de los niños, de Reggio Emilia, Italia, los cuales se han reconocido por todo el mundo como uno de los mejores métodos. Para obtener más información refiere a la página 13 de este guía.

Queremos saber su opinion, e ideas por el tiempo que su niño asista a la escuela.

## Eligibilidad

Matriculamos los niños en el orden de la siguiente manera:

1. Hermanos que ya asisten a la escuela
2. Residentes que viven en el condado de San Juan, Colorado todo el año, quienes son de la edad apropiada

Niños que tienen seis semanas a cinco años  
 Cuando un niño es matriculado se queda matriculado hasta que la familia desea retirar, o sólo si su cuenta está pagada. Asistencia financiera es confidencial y es disponible a las familias elegidas para los siguientes programas: el Colorado Preschool Program (CPP), Low-income Child Care Assistance (CCAP), u otros programas de asistencia disponibles. Nos gustaría que todas las familias investiguen otros fondos y nos informaran de los cambios en el estatus financiero y familia que cambiaría la elegibilidad.

## Dias festivos

El centro observa los siguientes días de descanso:

El Día de trabajo            El Día de recordación  
 El Día del año Nuevo    La semana de la navidad  
 El Día de gracias ( y el viernes después)  
 El Día de la independencia

También tomamos dos semanas libres entre el fin del año escolar y el verano, y entre el verano y al comenzar de la escuela. Todavía hay cuidado a los niños en el centro pero no la enseñanza de rutina. Pregúntanos para un calendario anual.

\*Tiene derecho el centro de cerrar o reducir el personal durante el Spring Break y otros días si es necesario (sino hay bastantes estudiantes).

## La Filosofía de Reggio Emilia

Reggio Emilia no es un plan; es un enfoque de filosofía y del trabajo con los niños. La filosofía viene de las escuelas en Reggio Emilia, Italia, que se acreditan con transformar la opinión convencional de la enseñanza del niño preescolar y el pequeño.

Los niños piensan en 100 idiomas. El arte, la música, el baile, la construcción, escribir, hablar, firmar, etc. se consideran parte de los 100 idiomas de los niños. Los múltiples idiomas se utilizan para ayudar el conocimiento de los niños y les ayudan entender el mundo alrededor de ellos. El ambiente natural y la comunidad entera de Silverton son incorporados tanto como sea posible. El ambiente es muy importante. El ambiente es muy neutral en el uso de los colores, entonces el trabajo de los niños llega a ser el foco del espacio. Los espacios de aprender son espacios hermosos que reflejan a los niños y las familias que están allí. El ambiente se considera un tercer maestro cuando facilita el aprendizaje en esta manera. El papel del maestro deberá ser un investigador en la cooperación con los niños, un documentador que les de apoyo más que donador de aprender.

La documentación es el enfoque central del método de Reggio Emilia y se basa en los conceptos tradicionales de la educación. Documentación de los niños refleja el aprendizaje y las características de los niños y comunica la vida del centro a los que visitan. Proporciona también oportunidades para los niños volver a visitar sus experiencias, la documentación es un proceso que implica la observación, el reflejo, la colaboración, e interpretación del proceso antes que el resultado. El programa es emergente, lo que significa que evoluciona la curiosidad y el interés de los niños. Aprender las exploraciones pueden durar un día o un año, dependiendo de la motivación de los niños. Todas las exploraciones incluyen las bases esenciales para la capacidad de leer y escribir, las matemáticas, la ciencia, la sociedad, y el contexto y la comunidad histórica.

## Disciplina

Nuestra filosofía de disciplina se llama Supportive Social Learning. Nuestra facultad trata de desarrollar una relación positiva con todos los niños e infantes. Cuando ocurra un problema, se basa la disciplina en el elogio y esfuerzo positivo para desarrollar habilidades sociales y autoestima. Cada niño se reconocerá y será tratado como un individual. Guía positiva, el apoyo y la reexpedición se mezclarán con el refuerzo coherente y una celebración de la conducta y de logros positivos.

Ninguna forma de castigo corporal ni duro se permitirá jamás. La disciplina no se asociará con el descanso, el baño ni de comer. Separación, si es utilizada, será breve y apropiado para la edad del niño. Usarán periodos de 'time-out cuando es necesario, pero el niño quedará siempre en una area abierta donde se pueda oír y mirar.

## La Infracción de Los Malos Tratos a Niños y de Licenciar

Nuestro personal es requerido por la ley de informar a cualquiera persona que es sospechosa de malos tratos a niños o descuido como definido en la Sección del 7.702.41 de las reglas generales para facilidades de guardería. Será informado inmediatamente a la agencia del bienestar del condado, al alguacil, o la policía de ciudad en conformidad con la ley.

Nuestro personal es empleado a causa de un compromiso a la seguridad de niños. Sin embargo, si un padre sospecha el abuso o el castigo corporal por nuestro personal o cualquiera otra infracción de licenciar de DHS, nosotros alentamos a la familia a contactar a nuestro presidente del directorio Karen Hoskin en 799-3206, el departamento de Humane Services 1800-799-5876 y o el alguacil del condado de San Juan 911 inmediatamente.

## El Papel de Las Familias

Los maestros primarios siempre son los padres. Preferimos que visiten y participen los padres y parientes en las actividades del centro. Cada familia nueva asistirá una sesión de Bienvenida, la cual incluye una visita al centro, información sobre la filosofía, preguntas y respuestas, explicación de las reglas y de los documentos requeridos.

Con un espíritu de cooperación, les requerimos que las familias de los niños matriculados participan dos horas cada mes. Sigue una lista de ejemplos de actividades para los padres:

**Leer un cuento:** Los padres pueden seleccionar y leer un cuento a los niños en grupos pequeños.

**Proyectos de arte:** Pueden ayudar a los niños a organizar o limpiar los proyectos

**Actividades de música:** Pueden enseñar a los niños como cantar o tocar los instrumentos

**Actividades de aprender:** Pueden enseñar a los niños el abecedario, los números, los colores, las figuras, los opuestos etc.

**Tiempo libre:** Pueden mirar a un grupo pequeño durante el tiempo libre.

**En viajes (Field trips):** Pueden asistir en los viajes como acompañantes, por ejemplo- al parque, a la estación del tren, la biblioteca, a las fuentes termales, y a los otros destinos.

**Acompañante del parque:** Pueden acompañar a los maestros y estudiantes en el recreo.

**Proyectos del trabajo:** Los padres, quienes tienen habilidades especiales, pueden ayudar con proyectos menores de la escuela, fijar el equipaje y mueble y otras cosas aprobadas por el personal.

**Proyectos del desarrollo:** Pueden crear proyectos y actividades, para obtener suministros y apoyar el aprendizaje (indicado por la facilidad).

**Recogedor de fondos/ Eventos especiales:** Pueden ofrecerse a organizar un colecta de fondos o en eventos especiales para la escuela, cuando sea necesario.

(Por favor preséntanos sus ideas. Nos interesan siempre sus opiniones, eso es lo que crea una escuela única).

## Reglas de salud

Requiere la ley de Colorado que todos los niños tengan un examen físico por un oficial aprobado del estado de salud. El examen debe ser reciente de no más de 6 meses atrás, ni más que 30 días después del primer día de asistencia. Los exámenes serían requeridos cada año para todos los niños menores de siete años de edad. Requerimos una documentación de todas las vacunas y las fechas en las cuales las recibieron los niños. Nuestro enfermero revisará todos los registros de salud de la escuela cuatro veces cada año. Les hará saber a los padres sobre información que haga falta.

No se les permite a los niños asistir a la escuela si se están demostrando síntomas de la garganta adolorida, inflamación de los ojos, sarpullido, vomito, diarrea, fiebre, piojos, o de otras enfermedades contagiosas. Se puede regresar a la escuela cuando no este enfermos, o este tomando antibioticos por lo menos 24 horas. Si el niño se enferma en la escuela les llamaremos a los padres inmediatamente, nos gustaría que el niño salga pronto, dentro de 30 minutos. Notifique por favor a la escuela si su niño es diagnosticado o expuesto con una enfermedad contagiosa, pondremos una notificación si una enfermedad contagiosa ocurre en el centro. Tener un ambiente saludable para todos los niños y los maestros es nuestra meta.

## Reglas de Herida

Si un niño es herido en la escuela, los primeros auxilios y la evaluación se administrarán. Si la herida es severa les notificamos a los padres inmediatamente y llevamos el niño al hospital pronto. Es necesario que los padres firmen una forma para autorizar a los maestros hacer lo necesario en beneficio del niño. Cuando ocurra una herida menor y la trata la escuela, se les mandará a los padres un 'Owie Report'.

## Preguntas Frecuentes

**Como sabrá si se elige mi familia para asistencia financiera?** Entrenamos nuestro personal para revisar para la elegibilidad durante la sesión de Bienvenida (Welcome Session). Es automático revisar todas las familias matriculadas. Somos confidenciales.

**Si ya conozco el personal y no quiero compartir la información privada y financiera, que debo hacer?** Podemos revisar su elegibilidad por una persona del Departamento de Social Services o County Nursing Service. Es muy importante para nosotros que toda la información suya sea privada, y todos los empleados y la facultad concordan de proteger su información como una condición del empleo.

**Como sabrá si el curriculum/plan es de mucha calidad?** Recibimos becas del programa Colorado Preschool Program (CPP), y nos requiere tener y exceder los estandares del estado como un programa de calidad. Tener esos estandares, nosotros nos esforzamos para un ambiente excepcional para aprender lo cual responde a las necesidades de su niño.

**Cómo sabrá lo que hace el niño en la escuela?** Más que tener interacciones diarias entre la facultad y los padres, la facultad hará Daily Journals (Jornadas Diarias), carpetas, y tendrá conferencias regulares. También un padre puede preguntar cuando quiere una conferencia. Comunicación regular y abierta es una prioridad importante para nosotros.

**Que necesita traer a la escuela mi niño?**  
*Preschool:* un lonche nutritivo con una bebida marcado con su nombre, ropa extra para accidentes, bloqueador aplicado a la piel expuesta, zapatos para dentro de la escuela, ropa exterior para el ambiente de Silverton marcada con su nombre, y una cobija para el descanso.

*Infantes y niños pequeños:* pañales y los artículos personales del cuidado del pañal, la fórmula o la leche materna marcada con su nombre, ropa exterior para el ambiente, una cobija para descanso.

(los niños y niños pequeños recibirán un bocadito y bebida de la escuela).

## La Nutrición, Los Bocaditos y Las Comidas

Un almuerzo nutritivo con una bebida se debe mandar con todos los que permanecen pasado 11:30 de la mañana. Un refrigerador se proporcionará para el almacenamiento del almuerzo, las comidas no pueden ser calentadas por la facultad. Por favor no mande refresco ni otras bebidas con gas. Marque por favor su contenedor del almuerzo del niño. El almacenamiento para la leche materna y la fórmula se proporcionará también.

Un bocadito de la mañana se proporcionará. Este bocadito consistirá en dos de los cuatro grupos mayores de alimentos y una bebida de leche entera, 100% de jugo o el agua. El menú de los bocaditos se desarrollará mensual y está disponible para la revisión (vea página 14 para más información).

Sea por favor asegurarse que su niño llegue a la escuela desayunado, y que usted notifique al personal de cualquier alergia. Si su familia tiene cualquier dificultad con darle al niño un desayuno nutritivo, el personal tratará al suplementar lo como sea necesario.

## La seguridad

La seguridad del niño es el primordial para el personal de la escuela. Un miembro del personal se quedará siempre con cada grupo de ocho niños. Cada miembro del personal tiene la responsabilidad personal para informar al director inmediatamente las situaciones del peligro con el equipaje y tomar medidas para eliminar el peligro.

La facultad se inspecciona regularmente para la salud, el fuego y la seguridad física por el personal y por las autoridades legales.

## Información de Honorarios y Pagos

Es nuestra meta ofrecer un programa preescolar y de cuidado de niños de alta calidad a la comunidad de Silverton, a pesar de los recursos de la familia. Ayuda financiera está disponible para las familias que encuentran los criterios de la elegibilidad especificados por el estado de Colorado y otras fuentes de financiación. Las familias no elegidas para la asistencia son requeridas a pagar un honorario para la asistencia del niño. Sigue nuestras reglas del pago:

- En el tiempo de la matriculación, todos serán dado un horario del honorario que resume claramente las responsabilidades financieras de la familia. Los pagos se pueden hacer semanales o mensuales.
- Los pagos semanales se efectuarán en el primer día de asistencia planificada por la semana ( el lunes). Si el pago no se recibe en el primer día de asistencia, una carga de \$10 se puede añadir a la cuenta a menos que los arreglos previos se hagan en situaciones de emergencia.
- Sobre la matriculación, las familias determinarán un horario regular de asistencia para su niño y serán responsables del pago íntegro basado sobre ese horario.
- Cuando un niño está enfermo o ausente hasta dos días el pago regular se requiere. Podemos hacer excepciones para las enfermedades que duran 3 días o más.
- Una notificación de dos semanas se requiere para ausencias planificadas de tres días o más. Sin nota requerida, el honorario semanal completo se cargará. Cada niño matriculado es permitido dos semanas de ausencias libres de pago además de interrupciones regularmente planificadas. Las ausencias adicionales requerirán el pago de 50% de los honorarios por asistencia o la retirada del programa.

Si una familia anticipa dificultad de pagar sus honorarios por una semana o mes, se puede hacer arreglos de asisitencia temporales o largos, si la familia es elegido. Dirija por favor cualquiera pregunta al director de la escuela. La intimidad de la familia es nuestra prioridad más alta y nosotros le aseguramos que su información financiera será confidencial y protegida.

## Llegada y salida

A llegar los niños deben ser traídos a la escuela por un adulto responsable, quien necesita firmar el registro y acompañarle a su clase. Todos los mensajes deben ser dados al personal directamente. Permita por favor tiempo en el horario de llegar para la comunicación necesaria con el personal. Si un niño no asistirá su día planificado, por favor llámenos lo más pronto posible (o el contestador) de la ausencia.

En caso de que alguien diferente a los padres estará recogiendo al niño, la notificación debe ser dada por el padre por escrito, su niño no será liberado a nadie que a un padre sin el permiso escrito.

Sobre la salida, los padres notificarán al personal de su partida, cheque el 'cubby' del niño o archivo (para proyectos, las notas o ropa exterior) y firmarán al niño el registro por el día.

## Reglas de llegar para niños no matriculados

Cuándo hay la disponibilidad en la escuela, las familias pueden traer a un niño para un solo día, parte de una semana o día u otro horario corto como sea necesario. Estos niños deben encontrar los criterios de la edad y de salud y los padres deben completar las formas de matriculación y traer la cartilla de vacunación. Las familias que necesitan el cuidado sólo de vez en cuando son alentadas a completar papeleo de matriculación en el futuro, el espacio se limita y la disponibilidad no se garantiza.

## Transportacion y Viajes

Los viajes pueden ser una experiencia emocionante que enriquece. Estas excursiones se diseñan para estimular el interés del niño en el mundo fuera de las puertas de la escuela.

Una forma de liberación del viaje se incluye en el paquete de matriculación. Los destinos y las fechas se anunciarán tres días antes de la excursión. Los padres son alentados a participar como acompañantes en alguna excursión planeada. La transportación se proporcionará en base como-necesitado para viajes y otros acontecimientos especiales, según las reglas y regulaciones de nuestra licencia. Las proporciones del niño personal se mantendrán o serán excedidos siempre en excursiones. La mayoría de los viajes estarán dentro de la distancia caminante de la escuela y el personal tendrá el material de primeros auxilios, el teléfono celular e información de contacto de padres con ellos.

## El Programa

Una experiencia positiva que enseña es el resultado directo la atención cuidadosa al ambiente del niño, aprendiendo las actividades y las materias y sus interacciones sociales. El ambiente físico del centro se estructura para alentar la exploración, la experimentación y la expresión. El programa emergente de Reggio Emilia alenta a los niños a aprender en su propia tasa y a la variedad del acceso de materias para los proyectos. Las actividades diarias en la escuela alentarán amor propio, auto imagen positiva, la interacción social, auto expresión, el crecimiento de la destreza y de lo intelectual. Cada clase preparará un diario cada día de las actividades de los niños, documentación de las exploraciones. Éstos estarán en exhibición. Cada carpeta del niño se actualizará por lo menos cuatro veces cada año, sino más. Los padres son invitados a asistir el Parent Café mensual y la conferencia de padres y maestros anual también.

(El centro no tendrá una televisión, ni hará que la televisión ni el video sea aparte de las actividades de la escuela)